



# St. Marienkirchen an der Polsenz



## Gemeindezeitung

Ausgabe Nr. 49

September 2021



Foto: Gemeinde

### In dieser Ausgabe:

Vorwort des Bürgermeisters	Seite 2
Bilanz 2015-2021	Seite 3-5
Kundmachung Wahl, Infos	Seite 6-11
Volksbegehren	Seite 12
Aktuelle Themen	Seite 13
Gesunde Gemeinde	Seite 14-15
Veranstaltungskalender	Seite 17
Aktuelles von den Vereinen	ab Seite 18

**Informationen zur Wahl am  
26. September finden Sie auf  
den Seiten 6-11!**

# Vorwort des Bürgermeisters



## Geschätzte Samareinerinnen und Samareiner!

Am Sonntag , den 26. September finden wieder die Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl statt. Die 6 Jahre dauernde Legislaturperiode geht somit zu Ende. Daher nutze ich die Gelegenheit für einen Rückblick und aber auch für eine Vorausschau auf die nächsten Jahre, was in Zukunft für unseren Ort wichtig sein wird.

Bei den Projekten die wir erfolgreich umsetzen konnten, steht natürlich die Generalsanierung von Krabbelstube, Kindergarten und Volksschule ganz vorne. Ebenso auch der Umbau der Straßenbeleuchtung auf LED, die Anschaffung von Kommunalfahrzeugen, das Errichten von Gehsteigen und die Instandsetzung von Straßen. Daneben wurden Vereine unterstützt und das Globalbudget unserer Feuerwehr erhöht.

Zu erwähnen ist die Einführung von Baulandsicherungsverträgen für eine geordnete Entwicklung unserer Gemeinde, sowie die Schaffung von Baugründen für junge SamareinerInnen. Ebenso war mir die Errichtung der Notwasserversorgung ein Anliegen um für Ausnahmesituationen abgesichert zu sein.

Wir konnten vieles umsetzen, aber es gibt noch genug Projekte für die nächsten Jahre. Dabei denke ich an Infrastruktur wie z.B. Kanalsanierung, Breitbandinternet, Errichtung eines Geh- und Radweges in Jungreith, oder der Bau eines Generationenspielplatzes.

Ganz wichtig ist mir aber auch dass wir im Rahmen unserer Möglichkeiten Maßnahmen gegen den Klimawandel umsetzen, die Kinderbetreuung weiter verbessern aber auch das Gemeinsame im Ort weiter stärken, um so eine lebenswerte und intakte Umwelt für unsere Kinder und Enkel zu erhalten.

Bedanken will ich mich auch noch bei allen Mitarbeitern am Gemeindeamt, Bauhof, Kindergarten und Schule. Genauso wie bei allen Vereinen, der Freiwilligen Feuerwehr sowie allen Fraktionen und Gemeinderäten für die faire und konstruktive Zusammenarbeit.

Die sachliche Gemeindearbeit und das gute Miteinander in unserem Ort haben mir die Entscheidung leicht gemacht, erneut als Bürgermeister zu kandidieren.

Mit der Bitte, am Sonntag, den 26. September zur Wahl zu gehen,

Hochachtungsvoll

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'H. Grubmair'. The signature is written in a cursive style.

Harald Grubmair  
Bürgermeister

# 2015 bis 2021– wir ziehen Bilanz

## Sanierung Kindergarten und Volksschule

Eines der größten Projekte der vergangenen Jahre war mit Sicherheit die Sanierung der Volksschule sowie des Kindergartens. Durch eine große Modernisierung können sich unsere Schüler und das Lehrpersonal perfekt entfalten.

Mit den neuen Smart Boards steht einem Unterricht „am Puls der Zeit“ nichts im Wege. Neue Begegnungszonen am „Marktplatz“ und im Garten runden die neue Lernlandschaft ab.



## Konsequente Umsetzung des Straßenbauprogrammes

In den vergangenen 5 Jahren wurde unser Straßennetz laufend saniert, staubfrei gemacht und erweitert. Der Bau von Siedlungsstraßen und die Sanierung von Gemeindestraßen lag dabei besonders im Fokus.



# 2015 bis 2021– wir ziehen Bilanz

## Sicherheit und Katastrophenschutz

Ein wichtiger Punkt war der Austausch des alten Tanklöschfahrzeuges der Freiwilligen Feuerwehr. Das neue TLFA-4000 dient den Kameraden als modernes, schlagkräftiges Einsatzgerät in vielen Schadenslagen. Mit der Erhöhung des Globalbudgets stehen der Feuerwehr auch mehr finanzielle Mittel zur Verfügung.

Auch für die Vorsorge im Falle eines flächendeckenden Stromausfalles (Blackout) wurden erste Grundsteine gelegt.



## Sanierung Quellfassung Höllerberg

Die Quellfassung in Höllerberg wurde 2016 erfolgreich saniert.

## Errichtung Notwasserversorgung Jungreith

Um Verbrauchsspitzen im Ortswassernetz abzudecken und immer eine reibungslose Wasserversorgung zu sichern, wurde die Notwasserversorgung samt Übergabeschacht in Jungreith errichtet.



## Ankauf von Kommunalgeräten für den Bauhof

In den letzten 5 Jahren wurde auch am Bauhof in den Fuhrpark investiert. Der Unimog wurde gegen einen jüngeren Gebrauchten getauscht. Der kleine Kommunaltraktor wurde neu angekauft und leistet sehr gute Dienste im Sommer als auch im Winter.



# 2015 bis 2021– wir ziehen Bilanz

## Umstellung der Straßenbeleuchtung auf moderne LED Technik

Die Straßenbeleuchtung im gesamten Ortsgebiet wurde auf moderne, dimmbare LED Lichttechnologie umgestellt. Neben einer besseren Ausleuchtung hält eine hohe Wirtschaftlichkeit sowie der Umweltschutz durch stromsparende LED Lampen Einzug in Samarein.



## Weitsprunganlage am Sportplatz-Areal

Nachdem im Zuge der Volksschulsanierung die Sprunganlage weichen musste, wurde eine neue Anlage beim Sportplatz errichtet.

## Baugrund und Baulandsicherung für junge Samareiner

Mit den Petermayr/Pfarrgründen wurden Baugründe für junge Samareiner geschaffen, welche bald bebaut werden.



Für alle angeführten und für viele weitere Projekte waren viele Sitzungen der verschiedenen Gremien nötig. So fanden in der letzten Legislaturperiode folgende Zusammenkünfte statt:

32 Gemeinderatssitzungen

28 Gemeindevorstandssitzungen

74 Sitzungen der verschiedenen Ausschüsse

# Wahlservice zu den Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahlen 2021

Am 26. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei den bevorstehenden Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahlen optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen **Anfang September** eine „**Amtliche Mitteilung – Wahlinformation / Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl 2021**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet sowie einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert.

Doch was ist mit all dem zu tun? Zu den Wahlen am **26. September im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt** mit.

Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, da nicht mehr im Wählerverzeichnis gesucht werden muss.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl.

Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“.

Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten:

- Persönlich in der Gemeinde,
- schriftlich mit der beiliegenden **personalisierten Anforderungskarte mit Rücksende-kuvert** oder
- elektronisch im Internet

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf **[www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at)** Ihre **Wahlkarte** beantragen.

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! *Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!* Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. September. Die Zustellung erfolgt ab ca. Anfang September **mittels eingeschriebener Briefsendung** (auch bei Antrag mit Bürgerkarte oder Handysignatur) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte muss spätestens am 26. September 2021, 14:30 Uhr (Schluss des letzten Wahllokales) bei der zuständigen Gemeinde einlangen (Adresse und Uhrzeit befindet sich auf der Wahlkarte). Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte per Briefwahl zu senden oder diese am Wahltag bei dem, als Abgabestelle definierten, Wahllokal abzugeben. Bei der Wahl in einer fremden Gemeinde können Sie in Wahllokale gehen, die als Wahlkarten-Wahllokal ausgewiesen sind. Hier dürfen Sie außerhalb Ihrer Gemeinde jedoch nur für die Landtagswahl Ihre Stimme abgeben.

**HINWEIS FÜR EU-Bürger:** EU-Bürger haben das Wahlrecht für die Gemeinde- und Bürgermeister/innenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde. Das Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich! Senden Sie die Wahlkarte bitte als Briefwahl oder geben Sie diese bei unserem Gemeindeamt rechtzeitig ab!

**Verwenden Sie bitte für die Wahlkartenanträge diese „Amtliche Wahlinformation“.  
Unsere Arbeit wird dadurch wesentlich erleichtert.**



**Wahlzeit: 7:00 bis 14:30 Uhr**

**Wahllokale:**

**Wahllokal 1: Veranstaltungsbereich - großer Saal (Eingang Nord)**

**Wahllokal 2: Veranstaltungsbereich - kleiner Saal (Eingang Nord)**

**Wahllokal 3: Gemeindeamt - Mehrzweckraum (Eingang Ost)**

**WICHTIG: Amtlichen Lichtbildausweis und Abschnitt der amtlichen Wahlinformation ins Wahllokal mitbringen!**

**WAHL DES BÜRGERMEISTERS / DER BÜRGERMEISTERIN  
DER MARKTGEMEINDE ST. MARIENKIRCHEN AN DER POLSENZ  
AM 26. September 2021**



**KUNDMACHUNG  
DER EINGEBRACHTEN WAHLVORSCHLÄGE:**

Gemäß §§ 34 und 39 der Kommunalwahlordnung 1996, LGBl. Nr. 93/2020, werden die für die Wahl des Bürgermeisters / der Bürgermeisterin der Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz eingebrachten Wahlvorschläge wie folgt veröffentlicht:

Familien- u. Vorname	Geburtsjahr	Bezeichnung der wahlwerbenden Partei	Kurzbezeichnung
Grubmair Harald, Klärwärter	1966	Österreichische Volkspartei (ÖVP)  *) Knierzinger Christoph Josef, Bsc, OÖVP Bezirksgeschäftsführer, Josef-Mitter-Platz 6, 4070 Eferding	ÖVP
Eder Rudolf, Landwirt	1976	Freiheitliche Partei Österreichs  *) Radler Thomas, Bezirksgeschäftsführer, Zauneggerstraße 7, 4710 Grieskirchen	FPÖ

**WAHL DES GEMEINDERATES DER  
MARKTGEMEINDE ST. MARIENKIRCHEN AN DER POLSENZ  
AM 26. SEPTEMBER 2021**



**KUNDMACHUNG  
der eingebrachten Wahlvorschläge:**

Gemäß §§ 34 und 39 der Kommunalwahlordnung 1996, LGBl. Nr. 93/2020, werden die für die Wahl des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz eingebrachten Wahlvorschläge wie folgt veröffentlicht:

Liste	Österreichische Volkspartei (ÖVP)		ÖVP
1	Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Knierzinger Christoph Josef, Bsc, OÖVP Bezirksgeschäftsführer, Josef-Mitter-Platz 6, 4070 Eferding		
1.	Grubmair Harald	1966	Klärwärter
2.	Wahlmüller Eva	1973	Landwirtin
3.	Angster Gerhard, Ing.	1958	selbständiger Sicherheitstechniker

4. Voglsam Andreas	1960	Unternehmer
5. Ammer Thomas	1985	Landwirt
6. Pölzberger Herbert, Ing. MSc	1965	techn. Angestellter
7. Baumgartner Bernd	1977	Vertragsbediensteter
8. Dopler Michaela	1997	Schülerin
9. Ecker Patrick	1988	Landwirt
10. Hummer Gerhard, Mag.	1978	kfm. Angestellter
11. Weissenböck Peter, Mag.	1971	Angestellter
12. Eisenhuber Karl	1979	Angestellter
13. Lindinger Birgit	1978	Landwirtin
14. Rabl Michael, DI Dr. MBA	1968	techn. Angestellter
15. Erdpresser Hubert	1963	Installateur
16. Hellmayr Michael	1999	landw. Berater
17. Hinterdorfer Isabella	1982	Kindergartenhelferin
18. Brandstetter Robert, MMag.	1975	Wirtschaftspsychologe
19. Kroiss Manuel	1983	Großhandelskaufmann
20. Mairhuber Isabella, Ing.	1981	Selbständige
21. Becherstorfer Hans Jürgen, Ing.	1967	Elektrotechniker
22. Doppler Sabine	1974	DGKS
23. Raab Rupert	1969	Metallfacharbeiter
24. Wimmer Maximilian Hubert	1997	Konstrukteur, Landwirt
25. Greinöcker Sophie	2002	Studentin
26. Waltenberger Rudolf	1967	Hol- und Bringdienst
27. Schweitzer Petra, Mag.	1971	Unternehmerin
28. Hummer Josef	1954	Pensionist
29. Grubmair Stefan Harald	1992	techn. Angestellter
30. Finzinger Ernestine	1944	Pensionistin
31. Wahlmüller Alfred	1971	Projektleiter
32. Arzt Gerlinde	1970	Polizeibeamtin
33. Neuwirth Johann	1965	Gärtner
34. Kapeller Werner	1952	Pensionist
35. Greinöcker Johanna	1954	Pensionistin
36. Winkler Franz	1955	Pensionist
37. Brunmayr Manfred	1968	Techniker

38. Grubmair Sigrd	1966	Sekretärin
39. Doppelbauer Johann jun.	1988	Landwirt
40. Dopler Gerhard	1968	Säger
41. Senzenberger Rudolf	1962	Landwirt
42. Erdresser Franz	1957	Landwirt
43. Aichinger Günther	1977	Mechaniker, Landwirt
44. Reiter Norbert	1960	Pensionist
45. Holzmüller Michael	1954	Pensionist
46. Hintenaus Friedrich	1959	Beamter
47. Männer Alfred	1954	Pensionist

Liste 2	Freiheitliche Partei Österreichs		FPÖ
Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Radler Thomas, Bezirksgeschäftsführer, Zauneggerstraße 7, 4710 Grieskirchen			
1. Eder Rudolf	1976	Landwirt	
2. Schieber Christoph	1974	Estrich- und Bodenlegemeister	
3. Pollhammer Franz Michael	1985	Karosseriebautechniker	
4. Schieber Melanie	1994	Bankkauffrau	
5. Burgstaller Franz	1959	Tischler	
6. Schieber Christopher Wilhelm	1996	Kfz-Techniker	
7. Hehenberger Erich	1965	Maurer-Polier	
8. Burgstaller Helga Maria	1960	Pensionistin	
9. Huemer Florian	1991	Angestellter	
10. Hofer Bernhard	1974	Landwirt	
11. Starzinger Manfred Fritz	1975	Landwirt	
12. Schauer Birgit Elisabeth	1978	Bürokauffrau	
13. Ammer Markus	1991	Kfz-Techniker	
14. Weiringer Patrick Michael	1974	Maschinenbauer	
15. Steinerberger Patrick	1987	Angestellter	
16. Ammer Christian	1984	Techniker	
17. Schauer Michael	1977	Metallarbeiter	
18. Herrmüller Marcel	1992	Elektriker	
19. Brandstätter Alexander	1996	Produktionsmitarbeiter	

20. Eder Caterina Maria	1980	Bankangestellte
21. Baumgartner Thomas	1995	Angestellter
22. Zorn Julian	1997	Anlagentechniker

Liste 3	<b>Sozialdemokratische Partei Österreichs</b>		<b>SPÖ</b>
Zustellungsbevollmächtigte Person(en): Höllner Klaus, Bezirksgeschäftsführer, Prechtlerstraße 23, 4710 Grieskirchen			
1. Rathmayr Sabine	1971	Angestellte	
2. Pilsner Erich	1959	Pensionist	
3. Splavec Elke	1984	Einzelhandelskauffrau	
4. Insamer Klaudia	1970	Hausfrau	
5. Prem Andreas	1977	Selbständig	
6. Gautsch Thomas	1985	Zimmermeister	
7. Hackl Andreas	1967	Kraffahrer	
8. Scharinger Christian	1974	Techn. Angestellter	
9. Reiter Harald	1966	Beamter	
10. Dunzinger Katrin	1994	Sozialarbeiterin	
11. Repolusk Manuela	1974	Springer Kuranstalt, Servicemitarbeiterin	
12. Rathmayr Albert	1969	Techniker	
13. Splavec Stephan Karl	1976	Servicetechniker	
14. Kirchmayr Wolfgang, MMag. phil.	1978	AHS-Lehrer	
15. Kaltenböck Elisabeth	1968	Diplom. Sozialpädagogin	
16. Pehringer Mario	1975	Maschinenbau	
17. Kirchmayr Bettina, Mag.	1988	Lehrerin	
18. Pointinger Christiane	1981	Einzelhandelskauffrau	
19. Hospodar Andreas Karl	1972	Beamter	
20. Bachlmair Robert	1973	ÖBB Betriebsmanager	

## Das Gemeindeamt auf einen Blick

Öffnungszeiten		Kontakt	
Mo	7:15 - 12:30 und 14:00 - 18:00	Tel:	0 7249 / 47112
Di	7:15 - 12:30	Email	gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at
Mi	7:15 - 12:30	Home	www.st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at
Do	7:15 - 12:30 und 14:00 - 18:00	<b>Nächste Gemeinderatssitzung</b>	
Fr	7:15 - 13:00	Donnerstag, 23. September 2021	
<b>Sprechstunden des Bürgermeisters</b>		<b>Termine mit dem Bausachverständigen</b>	
Mo	17:00 bis 18:00	Donnerstag, 30. September 2021	
Sowie nach telefonischer Vereinbarung!			



# Eintragungszeitraum Volksbegehren

Die Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz informiert über den Eintragungszeitraum für das Volksbegehren:

**„Notstandshilfe“  
„Kauf Regional“  
„Impfpflicht: Notfalls Ja“  
„Impfpflicht: Striktes Nein“**

Die Stimmberechtigten können innerhalb des festgesetzten Zeitraumes, das ist von

**Montag, 20. September 2021 bis einschließlich Montag, 27. September 2021**

in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift erklären.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (27. September 2021) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

**Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)).**

**Eintragungen können zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:**

Montag, 20. September 2021	08:00	bis	20:00	Uhr
Dienstag, 21. September 2021	08:00	bis	16:00	Uhr
Mittwoch, 22. September 2021	08:00	bis	16:00	Uhr
Donnerstag, 23. September 2021	08:00	bis	16:00	Uhr
Freitag, 24. September 2021	08:00	bis	16:00	Uhr
Samstag, 25. September 2021	08:00	bis	10:00	Uhr
Montag, 27. September 2021	08:00	bis	20:00	Uhr

**Achtung: Personen, die schon die Unterstützungserklärung unterschrieben haben, können sich nicht noch einmal eintragen lassen!**

# Aktuelle Themen in der Gemeinde

## Müllentsorgung in den Windelcontainern

Die Windelcontainer beim Bauhof sind für Familien als Entlastung gedacht. Damit alle mit ihren Restmülltonnen möglichst ein Auslangen finden können, dürfen hier Samareiner Familien Windeln entsorgen. Leider kommt es in letzter Zeit immer wieder vor, dass in den Windeltonnen vermehrt Restmüll entsorgt wird.

Sollte weiterhin für Windeln kein Platz mehr sein, ist die Sinnhaftigkeit dieser Sammelstelle nicht mehr gegeben und dieser Service der Gemeinde kann nicht mehr angeboten werden.

Wir bitten daher alle Müllsünder, ihren Müll fachgerecht und ordnungsgemäß zu entsorgen.



## Absage Polizeimusikkonzert

Leider ist das anfangs für Dezember 2019 geplante und dann auf Mai 2020 verschobene Polizeimusikkonzert in St. Marienkirchen zu Gunsten der Pfarrhofrenovierung Opfer der Corona-Pandemie geworden.

Nicht nur für die Bevölkerung, auch für die Kollegenschaft der Polizei waren die vergangenen Monate eine sehr herausfordernde Zeit. An ein Proben für die Polizeimusik war nicht zu denken, viele andere Aufgaben hatten höhere Priorität. Deshalb wurde auch kein neuerlicher Konzerttermin angedacht.

Ich möchte mich aber hiermit bei ALLEN die bereits Vorverkaufskarten verkauft haben und natürlich auch bei ALLEN, die gekaufte Karten nicht mehr zurückgebracht haben, herzlich bedanken!

Trotz dessen das Konzert nicht stattgefunden hat, darf ich eine Summe von 1300,- Euro der Pfarre St. Marienkirchen zur Verwendung für die Pfarrhofrenovierung übergeben!

Vielen DANK

Vizebgm. Gerlinde Arzt



## Die eigene psychische Widerstandskraft stärken

Die Corona-Krise stellt uns alle vor große Herausforderungen. Für viele von uns ist diese Situation mit Ängsten und Unsicherheiten verbunden, da auch Maßnahmen immer wieder neu angepasst werden müssen. Gerade jetzt ist es deshalb sehr wichtig, die eigene psychische Widerstandskraft zu stärken und Ressourcen zu mobilisieren.

### Tipps und Anregungen

- Erinnern Sie sich bewusst an Ihre **eigenen Stärken** und daran, wie Sie frühere Krisen und Herausforderungen bewältigt haben.
- Sorgen Sie für **Sicherheit und Kontrolle**. Strukturieren Sie Ihren Alltag. Planen Sie beängstigende Situationen vorab und/oder holen Sie sich Unterstützung, wenn nötig. Routinen geben zusätzliche Sicherheit.
- **Sorgen Sie für sich** durch Entspannung und ausreichend Schlaf. Achten Sie auf ausgewogene Ernährung und auf ausreichend Bewegung. Tauschen Sie sich regelmäßig mit Ihrem sozialen Umfeld aus und lassen Sie Genuss, Spaß und Freude nicht zu kurz kommen. So können Sie inneren Anspannungen vorbeugen.
- **Alle Gefühle sind erlaubt!** Seien Sie nachsichtig mit sich selbst und Ihren Mitmenschen. Sorgen Sie für Rückzugsmöglichkeiten und Abstand, sollten Konfliktherde entstehen.
- **Soziale Verpflichtungen** können überfordern. Achten Sie auf Ihre Bedürfnisse und sagen Sie ruhig auch einmal „nein“. Sprechen Sie konkret an, wenn Sie sich unwohl fühlen oder sorgen Sie, falls nötig, für zusätzliche Schutzmaßnahmen.
- Finden Sie einen **gesunden Umgang mit (sozialen) Medien** und versuchen Sie sich abzugrenzen. Seien Sie ruhig auch einmal offline.
- **Auch Ihre Kinder können mit Unsicherheiten konfrontiert sein.** Nehmen Sie diese ernst und schenken Sie Ihren Kindern die nötige Zuwendung. Rituale sorgen bei jüngeren Kindern für Stabilität. Jugendliche brauchen den Austausch mit Freundinnen und Freunden. Wenn persönliche Treffen nicht möglich sind, benötigt es vielleicht einen guten Kompromiss bezüglich der Nutzung von sozialen Medien.

Es ist wichtig, sich zu fragen „Was kann ich tun?“.

Vielleicht ist es auch notwendig, dass Sie sich Unterstützung holen.

Wenden Sie sich an Psychologinnen/Psychologen oder Ärztinnen/Ärzte – vor allem wenn Sie Panikattacken, Schlafstörungen oder depressive Verstimmungen haben.

**Sie werden damit nicht alleine gelassen!**

Tag der psychischen Gesundheit  
10. Oktober

## Buchstabentausch Urlaub

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| ^ LEZT _____        | ^ NENOS _____   |
| ^ SERIE _____       | ^ NARDST _____  |
| ^ REFEIN _____      | ^ INKIBI _____  |
| ^ SEIFECA _____     | ^ MANGCIP _____ |
| ^ WENNARD _____     |                 |
| ^ HASEBODE _____    |                 |
| ^ NAUCHET _____     |                 |
| ^ WUTTWARM _____    |                 |
| ^ MELSCHU _____     |                 |
| ^ MADBIESTER _____  |                 |
| ^ MACHLÖWE _____    |                 |
| ^ GRUNDSTAT _____   |                 |
| ^ SDRONTKRAB _____  |                 |
| ^ BERKS _____       |                 |
| ^ STEERSEN _____    |                 |
| ^ PELLVONSOIN _____ |                 |

## Inseln finden

Im weiten Meer dieser Buchstabenreihe liegen 11 Inseln verstreut. Finden Sie sie alle?

- ^ kjrgbvhdftgvfcdxkorfuokijhgftrdeskretakpcbsfxmehfcbdpkdnvgd
- ^ uhlmbvgxfsdzilienuhsfweamncgdfrdmainauolkfmbvhcfdgtdlknb
- ^ olhfbvgtxfdralmvgbcusedomjhdgafxdsmbnhcrügenkjfmbhfcvdpok
- ^ tfwsfxmbglfkjftgrmallorcaikmvhdgdolhdbvgcdibizaolkfmbdplamn
- ^ ikshdfsantorinoldhjtfgdnhvffmaltaljmbnhvfgcvdferksyiltgvhflfkdg

Buchstabentausch Urlaub: Zelt, Sonne, Reise, Strand, Ferien, Biki, Bikini, Eiscafé, Camping, Wandern  
 Badehose, Tauchen, Wattwurm, Muschel, Bademeister, Lachmöwe, Strandgut, Strandkorb, Krebs,  
 Seestern, Vollpension  
 Inseln: Korfu, Kreta, Sizilien, Mainau, Usedom, Rügen, Mallorca, Ibiza, Santorin, Malta, Syllt

# EINLADUNG ZUM SELBA-TREFF

## DAS MOTTO: „MIT LEBENSFREUDE ÄLTER WERDEN!“

SelbA ist ein Trainingsprogramm für Menschen ab 55 Jahren. Ziel der gemeinsamen Aktivitäten ist es, die ganzheitliche, physische und psychische Gesundheit zu steigern und Schwung ins Leben zu bringen.

Wann: ab Mittwoch, **08. September 2021, 14-tägig**  
von 09:00 bis 10:30 Uhr

Wo: Marktgemeinde St. Marienkirchen –  
Mehrzweckraum Erdgeschoss

Name: **Doris Demelmayer** - zertifizierte SelbA-Trainerin

Telefon: 0676/ 81 42 97 41  
bitte um Anmeldung bis 31.08.2021

Kosten: 5,00 € pro Einheit – **Schnuppern bzw. unverbindliches Kennenlernen möglich**



**Mit SelbA gesund und fit bleiben – MACH MIT!**

Welche Corona Bestimmungen im September 2021 zu erfüllen sind, ist noch ungewiss.  
Bei Fragen einfach bei mir melden.



## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz beim:

### **RADFAHREN**

Sicheres Radfahren beginnt bereits mit einem einwandfreiem Fahrrad! Neben den gesetzlichen Fahrregeln ist auch der persönliche Fahrstil für die Verkehrssicherheit entscheidend: wer risikoreich fährt, erhöht die Unfallgefahr! Für die persönliche Sicherheit beim Radfahren spielen auch die Bekleidung und Ausrüstung eine wichtige Rolle.



#### **Ausstattung des Fahrrades:**

- Zwei von einander unabhängige Bremsen
- Rutsch-sichere Pedale mit gelben Rückstrahlern
- Helltönende Klingel
- Beleuchtung: vorne mit einem hellleuchtenden, mit dem Fahrrad fest verbundenen Scheinwerfer, der die Fahrbahn mit weißem oder hellgelbem, ruhendem Licht beleuchtet, hinten mit einem roten Rücklicht
- Rückstrahler: vorne mit einem weißen, hinten mit einem roten Rückstrahler, die mit dem Licht verbunden sein dürfen, an den Pedalen mit gelben Rückstrahlern, an den Reifen zusammenhängend bzw. an jedem Rad mit mindestens zwei nach beiden Seiten wirkenden gelben Rückstrahlern
- Bei Tageslicht und guter Sicht dürfen Fahrräder ohne Beleuchtung verwendet werden



#### **Tipps für unterwegs:**

- Unbedingt passenden Fahrradhelm tragen, insbesondere für Kinder ein Muss
- Helle, gut sichtbare Kleidung tragen – zusätzlich werden Reflektorstreifen empfohlen
- Deutliche Handzeichen geben
- Langsam auf Kreuzungen zufahren
- Fahrgeschwindigkeit den Gegebenheiten und dem eigenen Können anpassen
- Vorrang anderer beachten
- Blickkontakt mit anderen Verkehrsteilnehmern suchen
- Nicht nebenbei Musik hören oder telefonieren

# Veranstungskalender

August			
28.08.2021	Vollversammlung der Freiwilligen Feuerwehr	18:00	Veranstaltungszentrum
29.08.2021	Kräuterbrunch im Obstgarten	10:00	Jausenstation Beißl
29.08.2021	BAAAAAARTHLMÄÄ - auf Spuren des Weberbartl	14:00	Mostspitz
September			
04.09.2021	Grand Prix für Kids, Ferienveranstaltung	09:00	Jugendspielanlage
08.09.2021	Familienwallfahrt	08:30	Kirchenparkplatz
10.09.2021	Vom Glück des Waldbadens-Genusswanderung	15:00	Gemeindeamt
11.09.2021	Besuch von Schwester Miriam Schwaiger	10:00	Pfarrheim
12.09.2021	Mostfrühschoppen des OBV	10:00	Obstlehrgarten
15.09.2021	Kurkonzert der Marktmusikkapelle	18:00	Atrium Bad Schallerb.
26.09.2021	Weberbartl Apfel Wanderung	10:00	Mostspitz (Start)
Oktober			
02.-03.10.2021	Feuerwehrausflug 2021	06:00	Feuerwehrhaus
09.10.2021	SVS Wandertag und Ripperlessen	14:30	GH Baumgartner
10.10.2021	Nature Caching	14:00	Mostspitz
20.10.2021	Nuss-Genuss– Allerlei Köstlichkeiten	19:00	Obstlehrgarten
22.10.2021	Vortrag über Paracelsus Medizin	19:00	Mostspitz
27.10.2021	Alles Apfel!	14:00	Obstlehrgarten
29.10.2021	Hecken zum Entdecken	09:00	Kirschblütenhalle

**i Mehr Informationen erhalten Sie unter:**

Oberösterreichischer Zivilschutz  
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
 Telefon: 0732 65 24 36  
 E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at  
 www.zivilschutz-ooe.at



**Schützen Sie Ihr Fahrrad durch eine Codierung (Sicherheitscode). Wird ein codiertes Fahrrad gefunden, kann das Rad mit dem eingravierten Code-Kürzel dem rechtmäßigen Besitzer rasch zugeordnet werden. Codierte Fahrräder verleiten auch weniger zum Diebstahl!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

**SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.**  
zivilschutz-ooe.at



# Medizinische Informationen – wichtige Telefonnummern



- 144 Notruf** bei bedrohlichen Notfällen
- 141 Hausärztlicher Notdienst** Wenn Sie einen praktischen Arzt außerhalb der Ordinationszeiten brauchen
- 1450 Gesundheitsnummer** Wenn Sie Auskunft zu gesundheitlichen Problemen brauchen
- 1455 Apothekenruf** 24 h Telefonservice zu apothekenrelevanten Fragen



## Stammtisch für pflegende Angehörige

Erfahrung Gleichgesinnter – fachliche Informationen – Unterstützungsangebote -  
vertrauliche Atmosphäre – gemeinsame Aktivitäten

Kostenlose Teilnahme! Einstieg jederzeit möglich!

Stammtischleiterin: DGKP Anneliese Eichinger

Vorbehaltlich aller Corona—Maßnahmen wird wieder mit dem Stammtisch gestartet. Am 27. September 2021 um 19:30 Uhr geht es im Gasthaus Baumgartner wieder los!

## Tierärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

Mag. Siegfried Arthofer, Abelstraße 55, 4082 Aschach an der Donau, Tel. 07273/6711, Mobil 0676/3541606 und 0676/3796018

Mag. Andrea Leutgöb-Ozlberger, Stroheimer-Straße 6, 4070 Eferding, Tel. 07272/2294, Mobil 0664/5153029

Mag. Günter Palmetzhofer, Haizingerstraße 1, 4081 Hartkirchen, Mobil 0699/11353449

Dr. Ricarda Schoenberg, Berg 1, 4083 Haibach, **nur Pferde**, Tel. 0664 3460462

Mag. Wirth Brigitta, Knechtwies 43, 4132 Lembach im Mühlkreis, **nur Großtiere**, Tel. 06641775361

September 2021	
05.09.2021	Mag. Arthofer Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>
12.09.2021	Mag. Leutgöb-Ozlberger, Dr. Schoenberg - <b>nur Pferde</b> Mag. Wirth - <b>nur Großtiere</b>
19.09.2021	Mag. Palmetzhofer
26.09.2021	Mag. Arthofer

# Auf den Spuren des Weberbartl

Ausblick auf den Herbst

Obstkultur.  
Freude pur!



Liebe Samareinerinnen und Samareiner!

Die Naturpark-Ferienprogramme in den letzten Wochen kamen wieder recht gut an bei den Kindern, beliebt waren vor allem Naturerlebnisvormittage im Wald (siehe Foto unten), auch für das Sterndalschauen gab es viele Anmeldungen.

Aktuell steht die Planung für den Herbst an: die Weberbartl-Apfel-Wanderung wird/soll am So. 26. September stattfinden. Wir hoffen sehr, dass die Corona-Regelungen Veranstaltungen in dieser Form möglich machen. Die endgültige Entscheidung fällt erst wenige Wochen vorher.

Fix ist jedoch eine andere Wanderung rund um den Weberbartl, und zwar bereits am So. 29. August (siehe rechts). Wetterhans Gessl wird gemeinsam mit Gästen durchs Programm führen. Wir ersuchen um Anmeldung im Naturpark-Büro für diese Veranstaltung.

Mit September beginnt die Streuobsternte im Obst-Hügel-Land und die Zeit des Mostmachens. Auch heuer können Obstgartenbesitzer wieder eine „Obstraube“ ausborgen. Probieren Sie dieses praktische und einfach zu bedienende Obstsammelgerät. Nähere Informationen im Naturpark-Büro und unter [www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at).

*Obmann Heinz Steiner, GF Rainer Silber und Siglinde Hollnsteiner*



## Baaarthlmää! Samareiner Umgang auf den Spuren des Weberbartl

So. 29. August, 14 Uhr

**Themenwanderung frei nach dem Motto „Wo der Bartl den Most holt“ mit Rückblenden in die Welt des Apostels Bartholomäus und seines Samareiner Namensvetters Bartholomäus Reiter vulgo Weberbartl.**

**Spannende Platzerl, interessante Begleitgäste, stimmige Musikbegleitung am Weg und Wetterhans Gessl als gebürtiger Samareiner in der Rolle des Bartholomäus garantieren ein völlig neues Naturpark-Erlebnis.**

**Begleitgäste sind Kräuterfex Andreas Lehner, Wolkenfreund und Naturvermittler Wilhelm von Zitzewitz, Samarein-Kenner Josef Hummer, Klarinette to go Lukas Ferchhumer und Mister Naturpark Rainer Silber.**

**Programmdauer ca. 3 Stunden**

**Gemütlicher Abschluss bei der Mostschänke Ebner.**

**Treffpunkt: 14 Uhr, beim Mostspitz.**

Anmeldung im Naturpark-Büro



### VERANSTALTUNGEN IM NATURPARK

**Kräuterbrunch im Obstgarten** mit B. Gaisböck, Jausenstation Beißl, Scharten, So. 29. Aug., 10 - 14 Uhr

**BAAAAARTHLMÄÄ! - Samareiner Umgang auf den Spuren des Weberbartl** mit Hans Gessl, Samareiner-Mostspitz, So. 29. Aug., 14 Uhr

**Vom Glück des Waldbadens** mit B. Gaisböck, Gemeindeamt St. Marienkirchen, Fr. 10. Sept., 15 bis 18 Uhr

**Natur, Kultur und Genuss im Schartner Obst-Hügel-Land.** Tour mit Edith Männer u. Silvia Reschreiter, Kirche Maria Scharten, Sa. 11. Sept., 14 Uhr

**Ur-Natur-Kräuter-Wissen.** Wildkräuterwanderung mit S. Haider, Firlingerhof Scharten, Fr. 17. Sept., 15 bis 17.30 Uhr

*Information und Anmeldungen im Naturpark-Büro  
Tel.: 07249/47112-25 od. mail: [info@obsthuegelland.at](mailto:info@obsthuegelland.at)  
[www.obsthuegelland.at](http://www.obsthuegelland.at)*





# OÖ FAMILIENBUND

Ortsgruppe St. Marienkirchen/P.



## Rückblick auf den Sommer in Samarein



Trotz der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie versuchten wir auch heuer ein paar Veranstaltungen anzubieten. In einem gemeinsame Flyer von Naturpark, Bücherei und Familienbund fanden folgende Veranstaltungen statt.

### EIS ZUM SCHULSCHLUSS

Heuer wurde bereits am Donnerstag vor dem Zeugnis, in der Pause, an die Schüler und Schülerinnen der Volksschule ein Eis ausgeteilt.



### ERSTE-HILFE-WANDERUNG

Dienstag, 13.07.2021

Sehr professionell und kindgerecht wurde das richtige Handeln und Verbinden bei Verletzungen, den teilnehmenden 8 Kindern durch Mitarbeiterinnen des Roten Kreuz spielerisch näher gebracht.



## FISCHEN

Samstag, 17.07.2021

Trotz des schlechten Wetters nahmen 16 Personen am Fischen teil. Optimale Fischbeute! Alle wurden wieder zurück in den Teich geworfen. Spaß hatten Groß und Klein und zur Stärkung gab's eine Fischerjause.



## SCHWIMMKURS FÜR ANFÄNGER

Donnerstag, 19. - 23.07.2021

27 Schwimmanfänger haben mit der Hilfe von 4 Schwimmlehrerinnen und 2 Helferinnen in dieser Woche ihre Scheu vor Wasser verloren oder ein Schwimmabzeichen gemacht.



Bravo an alle Kinder, ihr habt das super gemacht!

Und DANKE an die Schwimmlehrerinnen und Helferinnen die sich Zeit nehmen um diesen Kurs zu ermöglichen!



## DEINE ZEIT IST JETZT!

Egal wer du bist, wir freuen uns auf dich. Egal was dich bewegt, bei uns bist du genau richtig. Egal ob du in der Gesellschaft etwas bewirken willst oder dich einfach austauschen möchtest. Egal ob dein Wissensdurst unstillbar ist oder ob dein Herz fürs Handwerk brennt. Egal ob du dich mit Sinnfragen beschäftigen oder dich sozial engagieren möchtest. **Deine Zeit ist jetzt.**



Egal wo du deine Inspiration findest, wir freuen uns auf dich. Egal ob du Kraft in der Natur suchst oder Gespräche mit Freundinnen schätzt. Egal ob der Austausch mit anderen dir neue Denkanstöße liefert oder dich neue Herausforderungen anspornen. **Deine Zeit ist jetzt.**

## Einladung zum Frauentreff

Auch im letzten Arbeitsjahr hatte uns die Corona-Pandemie noch fest im Griff und viele Veranstaltungen konnten nicht oder nur in eingeschränkter Form stattfinden (wie beispielsweise die Familienwallfahrt oder der Suppenonntag als „Suppe im Glas“). Wir sind aber zuversichtlich, dass wir dieses Mal unseren Frauentreff wie gewohnt abhalten können und sind schon fleißig am Planen unseres Jahresprogrammes. Zum Auftakt möchten wir ALLE Frauen recht herzlich einladen am



DEINE ZEIT IST JETZT:  
[www.kfb-zeitzuleben.at](http://www.kfb-zeitzuleben.at)

**Mittwoch, den 6. Oktober.**

Um 19.30 Uhr beginnen wir mit einem gemeinsamen Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder. Anschließend treffen wir uns im Pfarrsaal und wollen dort in gemütlicher Runde unsere Aktivitäten für das kommende Jahr besprechen.

**Nimm dir Zeit für unsere Veranstaltungen - nimm dir Zeit zu leben! Wir freuen uns auf dich!**





## **Max Födinger kommt wieder nach Samarein!**



Nach seinem humorvollen Programm „Humor ist das Salz des Lebens“, das er 2018 bei uns präsentiert hat, erklärt er uns dieses Mal, wie man dem Hirn auf die Schliche kommen und wie man es am besten in Richtung Glück lenken kann.

## **„Glück kann man sich zur Gewohnheit machen“**

**Mag. Maximilian Födinger**

**28. September 2021**

**19:30 Uhr**

**Pfarrheim St. Marienkirchen**

**Eintritt: € 5,-**



**Auf euer Kommen freut sich das**



**St. Marienkirchen!**



## Tolle Stimmung beim „Austro Pop Open Air“

Kaiserwetter, tolle Musik und ausgelassene Stimmung unter den 500 Besuchern: Das „Austro Pop Open Air 2021“ beim Samareiner Mostspitz am 10. Juli war ein mehr als gelungener Auftakt in den Sommer. Nach coronabedingten Lockdowns und ungewisser Ausgangslage so ein Fest zu organisieren, stellte für den ASV St. Marienkirchen ein gewisses Risiko dar – es hat sich auf jeden Fall gelohnt.



Die Austropop-Band „Hoampspü“ und ihre Vorgruppe „Die Polsenzer“ sorgten für beste Unterhaltung, die mehr als 30 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer für eine reibungslose Abwicklung der gesamten Veranstaltung.

Der ASV möchte sich auf diesem Weg noch einmal bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bedanken – und natürlich bei allen Gästen, auch für ihre Disziplin und Geduld bei der Kontrolle der 3G-Regel am Eingang. Der

gesamte Reinerlös der Veranstaltung kommt dem Nachwuchs des ASV St. Marienkirchen zugute.



Und weils so schön war, dürfen wir uns auf eine Neuauflage im kommenden Jahr freuen. Alle, die wieder dabei sein möchten, können sich den 2. Juli 2022 bereits im Kalender vermerken, denn da steigt das „Austro Pop Open Air 2022“!

Bis dahin hoffen wir, nach zwei abgebrochenen Saisons, endlich wieder eine gesamte Fußballmeisterschaft absolviert zu haben. Wir freuen uns, viele Zuschauer bei den Spielen der SPG ASV St. Marienkirchen/Wallern in der Bezirksliga West begrüßen zu dürfen.

## Terminplan Kampfmannschaft

Runde	Datum	KM	Res.	Mannschaft
1	Sa. 14.08.	16:00	13:45	Neumarkt/Pötting - ASV
2	Sa. 21.08.	17:00	14:45	ASV - Taiskirchen
3	Fr. 27.08.	19:30	17:30	Altheim - ASV
4	Sa. 04.09.	16:00	13:45	ASV - Munderfing
5	Sa. 11.09.	16:00	13:45	Eggelsberg-Moosdorf - ASV
6	Sa. 18.09.	16:00	13:45	ASV - St. Martin i. I.
7	Sa. 25.09.	15:45	13:30	ASV - Münzkirchen (in Wallern)
8	So. 03.10.	16:00	14:00	Gurten 1b - ASV
9	Sa. 09.10.	16:00	13:45	ASV - Gilgenberg
10	Sa. 16.10.			SPIELFREI
11	Sa. 23.10.	15:30	13:15	ASV - Taufkirchen/Pram
12	Sa. 30.10.	14:30	12:30	Senftenbach - ASV
13	Sa. 06.11.	14:00	12:00	ASV - Utzenaich.



# Komm(t) mit zur Samareiner Familienwallfahrt



in das Kloster Pulgarn der Augustiner  
Chorherren von St. Florian in Steyregg

Klosterkirche Pulgarn©  
Stadtgemeinde Steyregg



am Mittwoch, 8. Sept. 2021

Bei unserer diesjährigen Familienwallfahrt begeben wir uns auf Spurensuche bei den Augustiner Chorherren - diese feiern heuer ihr 950-jähriges Bestehen in St. Florian. Das Kloster Pulgarn in Steyregg ist das Ziel unserer Wallfahrt, es befindet sich seit 1836 in ihrem Besitz.

Das Kloster wurde östlich der Stadt (ca. 2,5 km), ehemals von Ulrich II. als Grablege der Kapeller (Adelsgeschlecht) im Jahre 1303 gegründet und ist mit der neu eingerichteten historischen Orgel zu einem Mekka für Liebhaber mittelalterlicher Klangwelt geworden.

Um 10 Uhr feiern wir gemeinsam mit unserem Herrn Pfarrer die Hl. Messe, nach dem Mittagessen im Gasthof Weissenwolff in Steyregg fahren wir weiter nach Linz. Am Nachmittag unternehmen wir entweder eine Fahrt mit dem Bummelzug oder es kann stattdessen der Pöstlingberg besucht werden! Bitte bei der Anmeldung bekannt geben, welche Variante bevorzugt wird!

1. Linz Panorama Tour mit dem Linzer City Express (Dauer: 50 min, Kosten: € 8,- / Kinder sind frei – begrenzte Plätze!)  
Anschließend kann der Linzer Höhenrausch besucht werden (dieser findet heuer zum letzten Mal statt; Kosten € 12,- / Kinder € 6,-, Gruppenführung möglich)
2. Besuch des Pöstlingberges gemeinsam mit dem Herrn Pfarrer oder Stadtbummel



Anmeldungen bis 25. Aug. bei  
Martina Scharinger  
(Tel.: 0677/63809984) od.  
Siglinde Hollnsteiner  
(Tel.: 0650/4777402)



Abfahrt: um 8.30 Uhr beim Kirchenparkplatz  
Kosten: Erwachsene: € 15,-, Kinder bis 14 J.: € 7,-  
Rückkehr: ca. 19 Uhr  
3-G-Nachweis erforderlich,  
dafür entfällt die Maskenpflicht!!!

# Marktmusik Samarein *MUSI-NJUS*

Zum Musizieren gab es Pandemie-bedingt bekannterweise so gut wie nichts im heurigen Jahr. Einen besonderen Grund zum Feiern bot sich aber für die Musikanten Ende Juli. Das erste Corona-Baby im Kreis der Musi ist nämlich gelandet. Das Mädchen heißt Clara und ist die Tochter unserer Obfrau Sandra Sturmbauer und ihrem Partner Gerhard Hummer.

Mama Tubistin, Papa Tenorist, da wurden die musikalischen Gene bereits in die Wiege gelegt.

Entsprechend der Tradition wurden von der Musikapelle ein Storch zur Begrüßung des Babys aufgestellt und dem Jungvater einige Musikstücke dargeboten. Ausgelassen gefeiert wurde im Anschluss bis spät in die Nacht. Am Foto gratuliert Obmann-Stellvertreter Lukas Scharinger.



**Vorankündigung:** Für zwei Veranstaltungen im September wurde die Kapelle engagiert. Am **12. September** finden **Feldmesse** und **Frühschoppen** beim **Obstbauvereinsgarten** statt und eine Woche später am **19. September** um **15.30 Uhr** wird ein **Kurkonzert** in **Bad Schallerbach** abgehalten.

## **SOMMERLESUNG**



# **„KURZE HAARE SIND BALD GEKÄMMT!“**

**Karlheinz Werner** liest unterhaltsame Kurzgeschichten.

Musikalische Umrahmung durch **Anna und Lukas Ferchhumer.**

**Endlich ist es so weit!**

**Wir dürfen wieder Veranstaltungen planen und durchführen!**

**Deshalb laden wir alle Freunde humorvoller Texte sehr herzlich ein!**

Die Lesung findet am **Freitag, den 10. September um 19 Uhr** im **Innenhof des Gemeindezentrums** statt, bei Schlechtwetter im Foyer!

**Eintritt 5 €**, es gelten die zu dieser Zeit gültigen Coronaregeln!

**Wir freuen uns auf einen unbeschwerten und lustigen Abend!**

**Ihr Büchereiteam**

## Ölspur auf der L1221, Daxberger Straße

"Ölspur/ Ölaustritt auf der L1221 in der Nähe der Tankstelle" lautete das Einsatzstichwort am 07. Juli 2021 kurz vor 16:00 Uhr. Bei einem PKW trat aus ungeklärter Ursache Öl bzw. Treibstoff aus. Als die Lenkerin dies bemerkte hielt sie das Fahrzeug an und verständigte die Einsatzkräfte. Das ausgetretene Öl wurde gebunden und die Fahrbahn gereinigt. Im Einsatz standen 19 Mann. Einsatzleiter war HBM Martin Schöndorfer.

## Leistungsprüfung Technische Hilfeleistung

Insgesamt 2 Gruppen stellten sich im Juli der „Leistungsprüfung THL“ in Bronze und Silber. Bei dieser Leistungsprüfung gilt es, einen Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person in einem gewissen Zeitfenster abzuarbeiten. Zusätzlich dazu müssen alle Teilnehmer die Ausrüstungsgegenstände der Einsatzfahrzeuge bei geschlossenen Geräteräumen auf eine Handbreite genau finden. In Gold mussten die Trupps noch spezielle Aufgaben lösen. Wir gratulieren beiden Gruppen ganz herzlich zu diesem Erfolg!

## 2 „Bronzene Funker“ für Samarein

Unsere Kameraden FM Thomas Wahlmüller und FM Johannes Sturmbauer stellten sich der Herausforderung FuLA Bronze und bereiteten sich bei insgesamt 10 Vorbereitungssterminen auf den gesamt 5 Stationen fassenden Bewerb vor. Wir gratulieren sehr herzlich!

## Verkehrsunfall Aufräumarbeiten in Freundorf

Verkehrsunfall Aufräumarbeiten, Höhe Freundorf" lautete der Einsatzbefehl am Mittwochmorgen um 04:46 Uhr. Als die ersten Kräfte unserer Wehr eintrafen, leisteten Anrainer bereits Erste Hilfe. Der PKW wurde mittels Radlader geborgen und die Fahrbahn gereinigt. Im Einsatz standen 27 Mann mit allen 4 Fahrzeugen sowie Polizei und Rettungsdienst. Einsatzleiter war Kommandant HBI Andreas Dopler.

## Action Day der Feuerwehrjugend in Aschach/D.

Da auch heuer das Jugendlager leider nicht stattfinden konnte wurde durch das Bezirksfeuerwehrkommando ein Action Day organisiert. An drei Standorten in Aschach wurde ein umfangreiches Programm mit Nassbewerb, Firecup, Finnentest, Bootfahren, Zillenfahren und Karterlsuchen geboten. Bei strahlendem Wetter war der Wasserspaß auf der Donau und die Spiele an Land ein tolles Ersatzprogramm und sorgte für einen abwechslungsreichen Ferientag.

